



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Segunda Epoca

Panamá, Septiembre 23 de 1944

Nº 13

EN LA BALBOA

A cargo de nuestro corresponsal G. R. V.

Hacemos votos, en primer término por la salud de un empleado que estimamos de veras. Se trata del "viejo" Villarreal, quien guarda cama en el Hospital Santo Tomás, víctima de tenaz dolencia.

Transcribimos la opinión del estimado compañero Juan G. Davis, Jefe de Mecánica de esta Planta quien, refiriéndose al próximo paseo del BAM nos dijo: "Es bueno que el Sr. Presidente del BAM deje en consideración, hasta que se efectúe el próximo paseo, todas las solicitudes de ingreso." Las razones que indujeron al Sr. Davis a decir estas palabras son conocidas y de peso y de seguro que si el Sr. Presidente del Club no lo ha hecho, lo está pensando.

Algunos compañeros de trabajo se lamentaban días pasados de que solo comían carne de res, puerco, gallina y algunos peces. Estos mismos compañeros se dieron un enorme atracón de tortuga en la simpática fiesta de Guadamuz el viernes 15 de este mes. Y les gustó tanto que "Capi" Brid está organizando otra "tenida tortuguera" para muy pronto.

El Club "Los Tiburones" se está preparando para rifar un carro Ford excepcional. Y decimos excepcional porque hasta el momento en que esto escribimos todavía tiene cuatro (lean bien, señores, cuatro) llantas nuevas.

PASA a la Pág. 2



Con el mayor agrado publicamos hoy la presente fotografía de nuestro Gerente General Don Ernesto de la Guardia Jr. y de nuestro Sub-Gerente Don Roberto R. McGrath, dos jefes que han sabido ganarse el aprecio más sincero de todos los obreros y empleados de la Empresa que con tanto acierto dirigen.

— Noticias de la Semana —

EL CLUB BAM TENDRA PASEO MAÑANA

Mañana domingo 24 se llevará a cabo el paseo que el Club Bam ofrecerá a sus socios en la finca Jungle Jim de La Chorrera.

Dicho paseo resultará todo un acontecimiento social, a juzgar por el celo y cuidado que los miembros de la Directiva del Club han puesto en la organización de esta jira de placer, la cual será amenizada por una alegre y popular orquesta capitalina.

Se nos ha informado que un suculento menú campestre será servido a los miembros de este club cervecero en La Chorrera.

La nota espiritual y estética del paseo la dará un numeroso grupo de bellas damitas a las cuales

se ha invitado por medio de la Secretaría del Bam, las cuales han aceptado dicha invitación con verdadero entusiasmo.

LOS CERVECEROS MARCHAN A LA CABEZA DE LA LIGA MAYOR DE BASKET BALL

En cinco movidos tiempos se impuso el conjunto cervecero de baloncesto al "Mayor Longo", por anotación de 49 puntos a 37, colocándose con este triunfo, a la cabeza del Campeonato Mayor de basket ball provincial.

Dicho juego que es el segundo en el cual participa el equipo que defiende los colores de nuestra Empresa, se efectuó el miércoles 13 de los corrientes en el Gimna-

(Pasa a la Página 3)



BALBOA

ATLAS

MILWAUKEE

Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.
Aparece los sábados. Se reparte gratis.

Director: RENATO OZORES

Redactor Jefe: MOISES TORRIJOS H.

Corresponsales: Gmo. Valdés Ch., Tobías Díaz B. y Juan M. Ruíz.

Impreso por "The Star & Herald Co." Panamá.

El Cuidado de las Herramientas

Son muchas las personas que consideran que la clase de un obrero se manifiesta, no solo por la mayor o menor rapidez y perfección con que ejecuta los trabajos que se le encomiendan, sino por el esmero que ponga en el cuidado de las herramientas que maneja. En realidad este criterio tiene sobrada justificación, pues no cabe duda que quien pierde o extravía sus herramientas, o las maltrata abandonándolas en la tierra o en el lodo, quien las tiene sucias o mal engrasadas, cuando esta operación sea necesaria, o quien las deja por descuido expuestas al agua, etc., no puede ser considerado por sus capataces o jefes un obrero ejemplar, merecedor de consideraciones especiales o de mejoras en su remuneración, cuando llegue el momento de hacer las recomendaciones del caso para los ascensos.

Por otra parte los obreros deben darse cuenta que casi siempre la mayor o menor facilidad para realizar un trabajo, y la perfección del mismo, depende del estado en que se encuentren las herramientas que necesitan utilizar y así, por ejemplo un carpintero pasará dificultades y perderá mucho tiempo manejando sierras, cepillos, formones, etc., oxidados o sin el filo adecuado, como un mecánico tropezará con idénticos inconvenientes si sus limas están embotadas por la grasa y la basura, si las cuchillas o las fresas no están debidamente afiladas, si las tarrajas no se encuentran lubricadas y, en general, si sus útiles de trabajo no conservan el perfecto estado que siempre deben mantener.

Vemos, pues, que el cuidado de las herramientas es ventajoso siempre para los mismos obreros encargados de su manejo, por la mayor facilidad que brindan cuando están en buen estado, y porque quien se esmere en mantenerlas en perfectas condiciones se acreditará como un empleado ejemplar, merecedor por ello de la consideración de sus jefes, y de la debida recompensa.

CERVECERIA MODERNA Por MAURO PARDO

Decíamos en nuestro artículo anterior que después de terminado el cocimiento se pasaba el líquido a un tanque colector donde comenzaba el proceso de enfriamiento, pues cuando llega a los sótanos debe estar a una temperatura de 7 u 8 grados centígrados. La refrigeración se efectúa haciendo pasar el líquido por la parte exterior de unos

tubos por donde circula constantemente amoníaco y agua fría. Una vez refrigerado el líquido, llamado en términos cervecedores "wort", pasa al Departamento de Fermentación donde se deposita en tanques abiertos en los que se ha colocado la cantidad necesaria de levadura, unos 40 kilos por cada 100 hectólitros de líquido. Inmediatamente se inyecta

aire a presión para revolver la mezcla y después se deja en reposo a fin de que comience el proceso de fermentación. Este se inicia pasadas 15 o 24 horas lo que se nota por la formación de un anillo blanco de espuma en la parte superior del tanque, que va aumentando de espesor hasta formar una gruesa capa cremosa. A los cuatro o cinco días de estar fermentando, la actividad de la fermentación disminuye. Comienza a desbaratarse la espuma y a bajar la temperatura del líquido, que durante el proceso de la fermentación llega hasta 10 grados centígrados. Cuando esto sucede la levadura se ha depositado en el fondo del tanque y entonces se hace pasar el líquido, ya a punto de convertirse en cerveza, a otro tanque donde se le inyecta gas carbónico, y de allí a otros tanques de envejecimiento. En estos tanques de envejecimiento, donde sigue un nuevo proceso de fermentación hasta reemplazar el aire por bioxido de carbono, permanece la cerveza de treinta a cuarenta días, pasados los cuales es filtrada y llevada a los tanques-depósito, lista ya para ser enviada al Departamento de envase. La cerveza no debe permanecer en los tanques de envejecimiento más de cuarenta días, pues de lo contrario se dañaría su agradable sabor.

EN LA BALBOA—

VIENE de la Pág. 1.

No viene muy al caso, pero se nos ha pedido publicar este sermón: "La cooperación es el eje de todo trabajo. El empleado debe tener presente esto: Cooperación para no decirle a Delfina "Apúrese, deme la Central" y luego, cuando se está con la comunicación pedida recordar que lo que se quiere es hablar con Botellas Vacías y entonces, sin pensarlo dos veces decirle a la

Pasa a la Pág. 4.

- COLONERIAS -

Se encuentra entre nosotros el Sr. A. Zuleta, del Departamento de Mecánica de la Planta Balboa, realizando algunos trabajos especiales en los sótanos de esta planta. El nombre que en algunas regiones del Caribe se da a los trabajos de su especialidad es el de "Chapistería." Respecto al Sr. Zuleta, no sabemos lo que le habrá extrañado de esta Fábrica, pero hemos podido observar que cuando pasa al lado de las máquinas de refrigeración las mira con cierto recelo y suponemos que habrá sentido bien los efectos pensando, tal vez, que es una lástima que las noticias semi-verídicas publicadas el otro día por el BAM no sean ahora constatables.

Una de nuestras oficinistas se nos ha acercado varias veces preguntándonos porqué cierto empleado de los sótanos no se quita el sombrero "ni pa dormir."

*Por Nuestro Corresponsal Especial
Don David Nuño*

Aquí, que no presumimos de adivinos, sabemos que hay muchos específicos en las farmacias locales que podrían ayudarlo a salir de apuros. En la misma sección de la Fábrica hay otro compañero en favor de quien ha surgido la idea de hacer una suscripción para comprarle una cuchilla de afeitar. El BAM que cuenta con buenos amigos en los sótanos no quiere enojar a ninguno. Además no "da ni toma el pelo."

SOCIALES

(Por Rosa Justavino)

Visitas

Hemos tenido el placer de recibir la del Sr. José Sevillano, Jefe del Envase, Planta Balboa, quien vino a visitar a su amigo y ex-jefe Sr. L. Klein.

También hemos sido visitados

por los Sres. Miguel Facete, del Depto. de Envejecimiento P. A. Atlas, Panamá y por el Sr. Manuel Córdova, Mecánico del Envase de la misma Planta.

Regresaron

Después de breve enfermedad, el Sr. J. Martínez, empleado del Taller Mecánico.

Y ahora un notición:

¿Sabes querido lector que tenemos de compañera una delicada poetisa? Sus iniciales son C. F. y para el próximo número del BAM promete mandarnos algo de su portentoso repertorio. Espérennos.

Adivinanza de la semana

¿Sabe Ud. quién fué el que dijo alrededor de las calderas: "Compañero, ayúdeme a supender esto pa arriba"? y hasta la próxima semana.

NOTICIAS DE LA SEMANA—

Viene de la Pág. 1.

sio Nacional ante numerosa concurrencia.

BAM felicita a los basketboleros del equipo "Cervecería Nacional" y los excita a que sigan cosechando muchos triunfos más.

SINGULAR TORNEO DE AJEDREZ SE PROMUEVE ENTRE LOS EMPLEADOS DE LA CERVECERIA

Un interesantísimo torneo de ajedrez se está llevando a cabo entre los aficionados al "juego ciencia" que trabajan en esta Empresa.

El torneo se está efectuando por medio de eliminaciones individuales y en la forma comúnmente conocida con el nombre de "escalera." Dichas eliminaciones se hacen con el propósito de clasificar por orden de sus respectivos calibres a los ajedrecistas cervecedores.

Hasta ahora se han inscrito en el torneo los siguientes participantes: David G. Westman, Rómulo Gorrichátegui, Carlos A. Pérez C., Fernando Carcheri, Moisés Torrijos Herrera, Eduardo Acosta H., Carlos E. Ramírez C., Daniel Jacinto Fuentes, Félix G. Luciani J., Rogelio García, Teodoro Díaz y Lisandro Isaza P.

Todos los que sientan cariño por el ajedrez pueden intervenir en este torneo amistoso y enviar su petición verbal o por escrito a la Oficina General de la Planta Balboa, al señor Gorrichátegui.

LA CERVECERIA NACIONAL DONA UN TROFEO

Un hermoso trofeo de plata ha sido obsequiado por la Cervecería Nacional al joven Víctor Reyes, ganador de la Marathón Panamá Viejo-Catedral, organizada por el Instituto de Gimnasia y

Deportes, recientemente.

Este gesto de la Empresa es una muestra más del espíritu de cooperación que siempre la ha caracterizado en todo aquello que tienda a levantar el prestigio deportivo, cultural, social y cívico del país.

NUESTRO PERIODICO PARTICIPA EN LA CARRERA DE LOS CABALLEROS EN JUAN FRANCO

Nuestra hoja periodística BAM, fué también a la palestra, representada por el caballo "Lajita", quien fue montado por nuestro compañero Alejandro Duque Jr. Aun cuando "Lajita" no finalizó entre los ganadores, nos complace registrar la participación de nuestro periódico en esa contienda hípica, ya que en deporte el fin no consiste en triunfar sino en participar honrada y gallardamente.

EPIGRAMA DE HOY: CUMPLEAÑOS DE LA SEMANA

SOLUCION DEL EPIGRAMA DEL
NUMERO ANTERIOR:

Félix G. Luciani J.

EPIGRAMA DE HOY:

QUIEN ES?

Parece a la simple vista
un curita o sacristán,
pero es hombre de valor
descendiente de escritor
y un valiente Capitán
del tiempo de la Conquista.

Es un cajero muy ducho,
pone en su trabajo celo:
de pelo no tiene mucho
de tonto no tiene un pelo.

(La solución de este epigrama
en el próximo número.)

MOVIMIENTO DEL PERSONAL—

Ingresados:

En el curso de la semana que
hoy termina han entrado a formar
parte del personal de la Cerve-
cería los siguientes compañeros:
Rubén Ortega, Jorge Oberto Jr.,
Gregorio Castañedas R. y José
del Carmen Pinzón, para el En-
vase de la Planta Atlas.

Nicolás Orozco, Juan D. Franco,
para el Departamento de Ventas
de la Planta Milwaukee.

Julio R. Escobar, para el De-
partamento de Carpintería, Plan-
ta Milwaukee. Abel Lara para el
Departamento de Botellas Vacías
de la Planta Balboa.

Traslados:

Elisio Murillo y Jorge Yáñez,
del Depto. de Botellas Vacías
Balboa al Departamento de En-
vase, Planta Balboa.

Salidos:

Han dejado de ser empleados
de esta empresa los señores: Leo-
nardo Arce, Alfonso Yzos, Joa-
quín García, Manuel A. Terrien-
tes, de la Planta Milwaukee.

Agustín Tuñón, Blas Reina, Má-
ximo Espinosa, José V. Ureña y
Nelson Sáenz de la Planta Atlas.

BAM formula votos por la ven-
tura personal de los siguientes
compañeros que en el curso de
la semana próxima celebrarán el
mejor de sus días.

Miguel Facete, Departamento
de Producción, Plantas Atlas,
Sept. 25.

Berta Estela Alaín, Departamen-
to Canada Dry, Planta Atlas,
Sept. 26.

Aurelio A. Bernal, Departamen-
to de Envase, Planta Balboa,
Sept. 27.

Simón Gutiérrez, Departamento
de Envase, Planta Balboa, Sept.
28.

Miguel Jaén, Departamento
Ventas, Planta Milwaukee, Sept.
28.

Gilberto Anaya C., Departamen-
to Mecánica, Planta Atlas,
Sept. 29.

Francisco Saldaña G., Guar-
dián, Planta Balboa, Sept. 29.

EN LA BALBOA—

(Viene de la Página 2)

telefonista de la Central "Deme
el 3-1-0-0". Si quien hace esto
estuviera en el lugar de la Srita.
Da Costa, lloraría lágrimas de
sangre.

Cooperación para llevar al Al-
macén una requisición firmada
por quienes deben hacerlo, siem-
pre que no se trate de algo muy
urgente.

Cooperación para ayudar al
compañero cuando se atrasa, por
desgracia.

Cooperación, en general, con
la Empresa, ya que la Empresa
coopera con la Patria.

Cooperación, ya que de ello
hablamos, con Ud. mismo, ingre-
sando en la Cooperativa Nacio-
nal de Ahorros, que coopera con
Uds. Cooperación leyendo BAM.

Cooperación cooperando con
los miembros del Club BAM,
dando su balboa mensual (y no
cuando se acerca un paseo). Y
así sucesivamente."

- BUZON -

A. D. (Planta Atlas): No, señor. Nues-
tro querido compañero Justino Villalobos,
encargado del Almacén de Pasadena, no
ha sido todavía Diputado, aunque ello
represente una notable injusticia.

C. P. (Planta Atlas): Nos consta que los
Sres. Earle, Dawson y Ramírez sí contri-
buyen con gasolina para el carro del Sr.
Clement, en el que van al Golf todas las
tardes.

D. G. (Planta Balboa): No es cierto que
Carlos Pérez esté tratando de quitarle el
puesto a Ramiro Parada. Eso es una
suposición maliciosa que carece por com-
pleto de fundamento.

J. A. (Planta Atlas): Sentimos mucho no
poder explicarle porqué el Sr. Egesz, In-
geniero de esa Planta está siempre pe-
leado con Humberto Herrera (Ñato), pero
suponemos que ello se deba a que He-
rrera lo saluda siempre diciéndole "In-
gueniero", lo que parece no gustarle
mucho al Sr. Egesz.

F. A. (Planta Balboa): Efectivamente, la
Empresa está contemplando la necesidad
de nombrar un intérprete para descifrar
las comunicaciones escritas que envía
nuestro compañero el dinámico Mon-
forte.

T. D. (Planta Balboa): La verdad noso-
tros no hemos creído nunca que el "Cho-
lo" García fuera el responsable de que
nuestro equipo de Softball no hubiera ga-
nado el campeonato de este año.

F. L. (Planta Balboa): Ignoramos quien
pueda ser esa persona que Ud. dice que
le visita tan frecuentemente para invitar-
le a participar en juegos, rifas, chances
y sorteos; pero desde luego estamos se-
guros que no se trata de Carlos Dean.

J. P. (Planta Atlas): Le aconsejamos que
si de veras desea usted vender un carro
usado no se dirija al Sr. Eduardo Acosta,
para ofrecérselo, pues francamente a nues-
tro compañero le han dado ya muchos
dolores de cabeza otras operaciones de
este tipo.

D. S. (Planta Balboa): Contra lo que
usted insinúa creemos que solamente en
muy contadas ocasiones y tras de muy
reiteradas invitaciones etc. se decide
nuestro compañero Juan Davis a tomarse
una jarrita de cerveza.